



1 食料雑貨の高騰

庶民にとって、生鮮食料品や日用品の値上がりは頭の痛い問題だ。つい、少しでも安い品を求めてスーパーマーケット巡りをするようになってしまう。

Many shoppers have been worried by the ¹ **rising** ² **price** of fruit and ³ **vegetables** over the last year. Some prices have risen by nearly 30% in only a few months. While ⁴ **fresh** food ⁵ **markets** become more ⁶ **expensive**, at the same time supermarkets are offering fewer ⁷ **discounts** than ⁸ **usual**. The ⁹ **result** is that many shoppers are changing their regular shopping ¹⁰ **habits** and buying cheaper items or canned goods. ¹¹ **In the long run**, prices are sure to fall, but for now ¹² **customers** have no choice but to ¹³ **put up with** a more expensive ¹⁴ **grocery** ¹⁵ **bill**.

全訳

多くの買い物客はこの1年間にわたって、果物や野菜の値段が上がることに悩まされてきた。わずか2、3カ月で30%近く値上がりした物もある。生鮮食品の相場が高くなってくると、同時にスーパーマーケットの割引額はいつもより少なくなる。その結果、多くの買い物客はいつもの購買習慣を変え、より安い品物や缶詰などを買って求めている。長い目で見れば値段は必ず下がるだろうが、今は、顧客は食料雑貨品の高めの勘定書を我慢するしかない。

1 ☑ rise [raɪz]	① (価格・温度などが) 上がる (⇔fall 下がる); (太陽などが) 昇る (⇔set 沈む) ② rising 上昇する
2 ☑ price [praɪs]	② 値段; (~s) 物価
3 ☑ vegetable [vɛdʒəbəl]	② (通例 ~s) 野菜
4 ☑ fresh [freʃ]	② 新鮮な; 生き生きした
5 ☑ market [mɑ:rkət]	② 相場; 市場
6 ☑ expensive [ɪkspɛnsɪv]	② 高価な (⇔cheap, inexpensive 安い)
7 ☑ discount [dɪskaʊnt]	② 割引(額) ③ を割引する
8 ☑ usual [ju:ʒuəl]	② いつもの、普通の (⇔unusual 普通でない)
9 ☑ result [rɪzʌlt]	② 結果 (⇔cause 原因) ③ ~という結果に終わる <(in)>
10 ☑ habit [hæbɪt]	② (個人的な) 習慣; 癖
11 ☑ in the long run	長い目で見れば
12 ☑ customer [kʌstəmər]	② (店の) 顧客
13 ☑ put up with ~	~を我慢する (= stand, endure)
14 ☑ grocery [grəʊsəri]	② 食料雑貨 (品, 店)
15 ☑ bill [bɪl]	② 勘定 (書); 請求書; 紙幣